

**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES
“A C A T L Á N”**

**DIVISIÓN DEL SISTEMA UNIVERSIDAD ABIERTA,
EDUCACIÓN CONTINUA Y A DISTANCIA**

**LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE
(ALEMÁN) (ESPAÑOL) (FRANCÉS) (INGLÉS) (ITALIANO)
COMO LENGUA EXTRANJERA**

PROGRAMA DE ASIGNATURA

ÁREA: SISTEMA Y USO DE LA LENGUA	
ASIGNATURA: SEMÁNTICA	
CLAVE:	
MODALIDAD: CURSO	
CARÁCTER: OBLIGATORIA	UBICACIÓN: QUINTO SEMESTRE

HORAS

TIPO	SEMANA/SEMESTRE
TEÓRICAS:	5
PRÁCTICAS: (Laboratorio, taller, prácticas externas)	
TOTAL:	5
CRÉDITOS:	10 (DIEZ)

S E R I A C I Ó N

ASIGNATURA ANTECEDENTE:	Ninguna
ASIGNATURA CONSECUENTE:	Ninguna

OBJETIVOS GENERALES:

Al finalizar el estudio de los contenidos previstos en el programa de la materia de Semántica, los estudiantes deben estar en condiciones de:

Exponer con claridad y de manera crítica los principales conceptos y temática de la investigación en semántica general, como parte de su formación teórica que sustente su desempeño en la enseñanza de lenguas.

CONTENIDO	OBJETIVOS PARTICULARES
<p>I INTRODUCCIÓN Y CONCEPTOS CENTRALES</p> <ul style="list-style-type: none">-Definición de la semántica lingüística-Semiología / semiótica: signos, símbolos, íconos, índices y síntomas-Signo lingüístico-Modelo de órganon (K. Bühler)-Siete tipos de significado (G. Leech)-Significado / sentido	<p>Situar la disciplina dentro de la lingüística general y dominar conceptos importantes para el campo de conocimientos.</p>
<p>II SEMÁNTICA ESTRUCTURAL</p> <ul style="list-style-type: none">-Metáforas geométricas del signo lingüístico: dos caras en Saussure, triángulos de Ogden & Richards, Ullmann, Baldinger y trapecio de Heger-Forma y sustancia (L. Hjelmslev)Diacronía / sincronía y cambio semántico-Análisis componencial (B. Pottier) y universales lingüísticos	<p>Explicar y analizar críticamente los fundamentos de la semántica estructural.</p>

CONTENIDO	OBJETIVOS PARTICULARES
-----------	------------------------

<p>III SEMÁNTICA LÉXICA</p> <ul style="list-style-type: none"> -Lexicología y lexicografía -Tipología de unidades léxicas -Homonimia, polisemia, sinonimia, antonimia -Teoría del campo léxico-semántico / hiponimia -Arcaísmo, neologismo y préstamo -Vacío léxico y problemas de traducción -Modelo de prototipos y cognitivismo -Enseñanza del vocabulario

<p>Conocer los estudios más importantes sobre el vocabulario de las lenguas naturales y su incidencia en la enseñanza.</p>
--

<p>IV SEMÁNTICA NO LÉXICA</p> <ul style="list-style-type: none"> -Modelo fonológico y simbolismo fonético (fonoestilística) -Relaciones gramática – léxico y relaciones semánticas entre oraciones -Pragmática: nivel transfrástico, actos de habla y competencia comunicativa -Enseñanza de la comunicación
--

<p>Explicar las relaciones de la semántica con los otros niveles de análisis lingüístico (fonología y morfosintaxis).</p> <p>Situar la pragmática como parte de la semántica lingüística.</p>

SUGERENCIAS DIDÁCTICAS:

Lectura crítica de las obras de consulta.
Resolución de cuestionarios.
Fichas de resumen.
Elaboración de resúmenes.
Confrontación de conceptos.
Elaboración de cuadros sinópticos.
Solución de tareas.
Análisis de casos y resolución de problemas.

SUGERENCIAS DE EVALUACIÓN

Tareas específicas señaladas en el material.
Trabajos solicitados por el profesor.
Exámenes parciales.
Examen final.

PERFIL PROFESIOGRÁFICO DE QUIENES PUEDEN IMPARTIR LA ASIGNATURA O MÓDULO:

Además del **PERFIL DESEABLE DEL DOCENTE**, ya descrito, se recomienda que el profesor de esta asignatura tenga licenciatura o posgrado en **lingüística, letras, enseñanza de idiomas, comunicación, filosofía** o estudios afines a esta área.

BIBLIOGRAFÍA

BÁSICA Y DE CONSULTA:

- LARA RAMOS, LUIS FERNANDO. (2001) *Ensayos de teoría semántica: lengua natural y lenguajes científicos*. (CELL - Jornadas, 135). México: El Colegio de México.
- LEECH, GEOFFREY. (1977) *Semántica*. (Alianza Universidad). [Trad. de *Semantics. The Study of Meaning*. 2d. ed. Harmondsworth, Penguin]. Madrid: Alianza.
- LYONS, JOHN. (1977) *Semántica*. 1980. [Trad. de *Semantics*. 2 vols. London / New York/ Melbourne: Cambridge University Press]. Barcelona: Teide.
- LYONS, JOHN. (1995) *Semántica lingüística. Una introducción*. Trad. y adaptación de S. Alcoba. 1997 (Paidós comunicación, 97). Barcelona: Paidós.
- ULLMANN, STEPHEN. (1962) *Semántica. Introducción a la ciencia del significado*. 1978. [Trad. de *Semantics: an Introduction to the Science of Meaning*. Oxford: Blackwell]. Madrid, Aguilar.

COMPLEMENTARIA:

- ALLAN, KEITH. (1986) *Linguistic Meaning*. 2 vols. London / New York: Routledge & Kegan.
- BALDINGER, KURT. (1977) *Teoría semántica. Hacia una semántica moderna*. 2a. ed. Madrid: Alcalá.
- BAYLON, CHRISTIAN et FABRE, PAUL. (1978) *La sémantique. Avec des travaux pratiques d'application et leurs corrigés*. (Université, Information, Formation. Linguistique française.) [Hay traducción al español]. Paris: Nathan.
- BERRUTO, GAETANO. (1976) *La semántica*. México: Nueva Imagen, 1979. [Trad. de *La semantica*]. Bolonia: Zanichelli.
- BLECUA, JOSÉ MANUEL. (1974) (Red.) *Lingüística y significación*. (Biblioteca Salvat grandes temas, 13). Barcelona: Salvat.
- BRECKLE, HERBERT E. (1974) *Sémantique*. Tr. et adapté par P. Cadiot et Y. Girard. Paris: Armand Colin. (Linguistique). [*Semantik. Eine Einführung in die sprachwissenschaftliche Bedeutungslehre*. 1972. Hay traducción al español]. München: W. Finck Verlag.
- CARDERO, ANA MARÍA. (1985) *Semántica, lexicología y lexicografía*. México: ENEP Acatlán, UNAM.
- COSERIU, EUGENIO. (1986) *Principios de semántica estructural*. 2a. Madrid, Gredos.
- CHOMSKY, NOAM. (1968) "Estructura profunda, estructura superficial e interpretación semántica" en *Semántica y sintaxis en la lingüística transformacional*. V. Sánchez de Zavala (comp.). Madrid: Alianza.
- FERNÁNDEZ A., HERVÁS S. y BAEZ V. (1977) *Introducción a la semántica*. Madrid: Cátedra.
- FODOR, JANET D. (1977) *Semántica: teorías del significado en la gramática generativa*. Madrid: Cátedra.
- GARCÍA FAJARDO, JOSEFINA. (1989) *Un estudio del significado. Presupuestos, principios y desarrollo*. (Colección científica. Lingüística). México: INAH.
- GARZA CUARÓN, BEATRIZ. (). *Problemas del significado*. México: El Colegio de México.
- GECKELER, HORST. (1974) *Introducción a la semántica*. Madrid: Fundamentos.
- GECKELER, HORST. (1976) *Semántica estructural y teoría del campo semántico*. Madrid: Gredos. (BRH).

- GEORGE, F. H. (1974) *Semántica*. Madrid: Anagrama.
- GREIMAS, A. J. (1966) *Semántica estructural. Investigación metodológica*. 1973. (BRH, III, 27) [Trad. de *Sémantique structurale*. Paris: Larousse]. Madrid: Gredos.
- GUIRAUD, PIERRE. (1955) *La semántica*. 1976 (Breviarios, 153). México: FCE.
- HEGER, KLAUS. (1974) *Teoría semántica I. Documentabilidad, frecuencia y aceptabilidad*. Madrid: Alcalá.
- HEGER, KLAUS. (1974) *Teoría semántica II. Hacia una semántica moderna*. Madrid: Alcalá.
- HEGER, KLAUS (1974) *Teoría semántica III. La semántica y la dicotomía de lengua y habla*. Madrid: Alcalá.
- HIPKISS, R. A. (1995) *Semantics. Defining the discipline*. Mahwah (U.S.A.) Hove (U.K.): Lawrence Erlbaum A.
- HJELMSLEV, LOUIS. (1976) "El sistema semántico" en *Sistema lingüístico y cambio lingüístico*. Madrid: Gredos (BRH).
- KATZ, J. J. y FODOR, J. A. (1964) *La estructura de una teoría semántica*. (1972) México: Siglo XXI, 1976. [Trad. de "The Structure of a Semantic Theory" in *The Structure of Language: Reading in the philosophy of Language*. Englewood Cliffs: Prentice-Hall.
- KLEIBER, GEORGES. (1990) *La sémantique du prototype. Catégories et sens lexical*. Paris: Presses Universitaires de France (Linguistique Nouvelle).
- LAKOFF, GEORGE. (1971). "Sobre la semántica generativa" en *Semántica y sintaxis en la lingüística transformatoria*. 1974. [Trad. de "On Generative Semantics" in Steinberg, D. D. y Jakobovits, L. A., eds]. Madrid: Alianza.
- MOUNIN, GEORGES. (1972) *Claves para la semántica*. Barcelona: Anagrama.
- OGDEN, C. K. y RICHARDS, I. A. (1923) *El significado del significado. Una investigación sobre la influencia del lenguaje en el pensamiento y sobre ciencia simbólica*. 1984 (Comunicación). Barcelona: Paidós.
- PALMER, F. R. (1976) *La semántica*. México, Siglo XXI, 1980. [Trad. de *Semantics. A New Outline*]. London / New York: Cambridge University Press.
- RICŒUR, PAUL. (1976) *Teoría de la interpretación. Discurso y excedente de sentido*. México: Siglo XXI / Universidad Iberoamericana,
- TRUJILLO, RAMÓN. (1976) *Elementos de semántica lingüística*. Madrid: Cátedra.

WOTJAK, G. (1977) *Untersuchungen zur Struktur der Bedeutung*. [Hay traducción al español]. Berlin: Akademie Verlag

SUGERIDA EN ALEMÁN:

DE MAURO, T. (1982) *Einführung in die Semantik*. Tübingen: Niemeyer.

HEUFT, M. (2004) *Sagen und meinen: Das Sprechen als sprachphilosophisches Problem*. München: Fink.

HOLL, M. (2003) *Semantik und soziales Gedächtnis: Die Systemtheorie Niklas Luhmanns und die Gedächtnistheorie von Aleida und Jan Assmann*. Würzburg: Königshausen.

JÄGER, L. (2002) *Semantik der Medien*. Paderborn: Schöningh.

KRUSCHE, D. (1987) „Warum gerade Deutsch? Zur Typik fremdkultureller Rezeptionsinteressen.“. In: Alois Wierlacher (Hg.) *Perspektiven und Verfahren interkultureller Germanistik*. München: iudicium, S. 99-112.

LÖBNER, S. (2003) *Semantik*. Berlin: De Gruyter.

NÖTH, W. (2000) *Handbuch der Semiotik*. Stuttgart: Metzler.

SCHWARZ, M. (2001) *Semantik. Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: Narr.

SUGERIDA EN FRANCÉS:

BACHMANN, N. (1981) *Langage et communications sociales*. Paris, Crédif Hatier, Coll. LAL.

LEROT, Jacques (1993) *Précis de linguistique générale*, Paris, Minuit.

MARTIN, Robert (1992, rééd.) *Pour une logique du sens*, Paris, PUF.

GALISSON, R. (1991) *De la langue á la cultura par les mots*. Paris: Clé Interanationale.

LYONS, L. (1980) *Sémantique linguistique*. Paris: Larousse.

NYCKEES, V. (1998) *La sémantique*. Paris: Belin.

POTTIER, B. (1987) *Théorie et analyse en linguistique*, Paris, Hachette.

SUGERIDA EN INGLÉS:

HURFORD, J. y B.HEASLEY. (1982) *Semantics: A Coursebook*. Cambridge: CUP.

JACKENDOFF, R. (1983) *Semantics and Cognition*. Cambridge, MA: MIT.

ULLMANN, S. (1962) *An Introduction to the Science of Meaning*. Oxford: B. Blackwell.

WIERZBICKA, A. (1988) *The Semantics of Grammar*. Amsterdam: J. Benjamins.

WIERZBICKA, A. (1996) *Semantics, Primes and Universals*. Mexico City: Oxford

SUGERIDA EN ITALIANO:

ALBANO LEONI, F. et al. (1998) *Ai limiti del linguaggio. Vaghezza, significato e storia*.
Roma-Bari: Laterza

CHIERCHIA, G. (1997) *Semantica*. Bologna: il Mulino.

DE MAURO, T. (1999) *Introduzione alla semantica*. Roma - Bari: Biblioteca Universale
Laterza (4ª ediz.)

DE MAURO, T. (1994) *Capire le parole*. Roma-Bari, Laterza (3ª ediz.)

GAMBARRA, D. (1999) *Semantica*. Roma: Carocci.

LYONS, J. (1977) *Semantics*, Cambridge, Cambridge University Press (traduzione italiana
volume I: *Manuale di semantica*, Roma-Bari, Laterza, 1980).